



# KRAKAUER ZEITUNG

Bezugspreis:

Einzelnummer . . . . . 10 h  
Monatsabonnement für Krakau  
mit Zustellung ins Haus K 240,  
Postversand nach auswärts K 3.

Alleinige Inseratenannahme für  
Oesterreich-Ungarn (mit Aus-  
nahme von Galizien und den  
okkupierten Provinzen) und das  
Ausland bei  
M. Dukas Nachf. A.-G. Wien 1,  
Wollzeile 16.

Redaktion und Administration:  
Krakau, Dunajewskigasse Nr. 5.  
Telefon: Tag: 2314, Nacht: 2587.

Telegramm-Adresse:  
KRAKAUER ZEITUNG.

Postsparkassenkonto Nr. 144.538.

Zuschriften sind nur an  
die Adresse „Krakauer Zeitung“  
Feldpost 186 zu richten.

Manuskripte werden nicht  
rückgesandt.

ZUGLEICH AMTLICHES ORGAN DES K. U. K. FESTUNGS-KOMMANDOS, FELDPOST 186.

II. Jahrgang.

Donnerstag, den 18. Mai 1916.

Nr. 138.

## Amtlicher Teil.

### Einstellung der Exhumierungen.

(KM-Erlass Abl. 9/KGr. Nr. 4487, vom 28. April 1916.)

Das k. u. k. Armeekommando hat mit  
Q. Op. Nr. 34.066/1 vom 23. April 1916 nach-  
stehende Verfügung getroffen:

„Aus sanitären Gründen wird für den ges-  
amten Operations- und Etappenbereich vom  
1. Mai bis 1. Oktober 1916 die Ausgrabung  
und Ueberführung von Leichen Ge-  
fährlicher sowie an Krankheit und Wunden  
Geleiteter untersagt. Bereits bewilligte  
Ausgrabungen, beziehungsweise Ueberfüh-  
rungen dürfen im Monat Mai noch durchgeführt  
werden. Neu eingehende Gesuche sind unter  
Berufung auf diese Verordnung abweislich zu  
beurteilen.“

Ferner wird zur Kenntnis gebracht, dass das  
kgl. preussische Kriegsministerium die Leichen-  
überführung im gesamten deutschen  
Kriegsgebiet für die Monate Mai bis  
September 1916 einstellte und das kgl.  
bulgarische Militärkommando des Mo-  
ravia-Gebietes angeordnet hat, dass in den von  
Bulgaren besetzten Gebieten Serbische Exhu-  
mierungen bis auf weiteres nicht  
mehr zugelassen werden können.

## Italienische Kriegführung.

Der „Baralong“-Fall hat, wie eine Note der  
k. u. k. österreichisch-ungarischen Regierung  
vom 15. dieses Monates darlegt, ein Gegenstück  
erhalten. Die Italiener, deren völkerrechtswidrige  
Kriegführung derneist eine staltliche Liste aller  
nur erdenklichen Grausamkeiten und Ueber-  
schreitungen der Haager Konvention bilden  
wird, haben den österreichischen Dampfer „Du-  
brovnik“ am 9. d. M. bei der Insel Lesina  
ohne Warnung durch zwei Torpedoschüsse ver-  
nichtet. Dieser Fall steht keineswegs vereinzelt  
in der italienischen Seekriegführung da, viel-  
mehr sind ihm bereits drei ähnliche Ueberfälle  
im Laufe dieses Jahres vorgegangen.

Abgesehen von der Verwendung barbarischer  
Dum-Dum-Geschosse hat der verächtliche Feind  
seine verwerflichen Taten auch seit Monaten im  
grossen begangen. Wir erinnern nur an die  
planmässige Beschliessung der Stadt Görz, die  
aus schwerem Kaliber beschossen, nach italia-  
nischem Eingekesselndnis vernichtet werden soll,  
da ihre Eroberung missglückt ist. Wir erinnern  
ferner an die Bombenwürfe auf Klöster, deutlich  
gekennzeichnete Spitäler und sonstige offe-  
nichtlich humanitären Zwecken dienende Anstalten,  
die nach unseren Heeresberichten leider  
nur allzu oft zersplittert oder schwer beschädigt  
wurden. Schliesslich sei noch aus der jüngsten  
Zeit der Torpedierung des Spitalschiffes „Elektra“  
gedacht, über dessen Charakter der Angreifer  
keinen Moment im Zweifel sein konnte. Alle diese  
Tatsachen beweisen, dass die ohnmächtige  
Wut des vor Jahresfrist gegen uns ins Feld ge-  
tretenen Feindes in blinden Zerstörungswahn  
ausgescart ist, der kein Gebot der Moral und  
der höchsten Pflicht auch des blutigen Krieges  
kennt und achtet.

## Oesterr.-ung. Generalstabsbericht.

Amtlich wird verlautbart: 17. Mai 1916.

Wien, 17. Mai 1916.

### Russischer und südöstlicher Kriegsschauplatz:

Unverändert.

### Italienischer Kriegsschauplatz:

Die Artilleriekämpfe dauern an der ganzen Front fort. Auf der Hochfläche  
von Doberdo wurde unsere neue Stellung westlich San Martino durch Minen-  
sprengung erweitert. Hierauf folgte von Feindesseite Trommelfeuer und ein Angriff.  
den unser Infanterieregiment Nr. 43 im Handgranatenkampf abschlug.

Am Görzer Brückenkopf, im Krngebiet, bei Flitsch und in mehreren Abschnit-  
ten der Kärntner Front war das Geschützfeuer zeitweise äusserst lebhaft.

In den Dolomiten wurden feindliche Nachtangriffe gegen den Hexenfels (Sasso  
di Stria) und den Sattel nördlich des Siebberges abgewiesen.

In Südtirol breiteten sich unsere Truppen auf dem Armenterrücken aus,  
nahmen auf der Hochfläche von Vielgereuth die feindlichen Stellungen Soglio  
d'Aspio—Coston—Costa d'Agra—Maronia, drangen im Terragnoloabschnitt in Piazza  
und Valduga ein, vertrieben die Italiener aus Moscheri und erstürmten nachts die Zugna  
Torta (südlich von Rovreit). In diesen Kämpfen ist die Zahl der feindlichen Ge-  
fangenen auf 141 Offiziere, 6200 Mann, die Beute auf 17 Maschinengewehre und  
13 Geschütze gestiegen.

Im Abschnitt des Loppiosees unterhielt der Feind heute nachts ein kräftiges  
Feuer gegen seine eigenen Linien.

Starke Geschwader unserer Land- und Seeflugzeuge belegten vorgestern nachts  
und gestern früh die Bahnhöfe und sonstigen Anlagen von Venedig, Mestre, Cor-  
mons, Cividale, Udine, Perla, Carnia und Treviso ausgiebig mit Bomben. Allent-  
halb, insbesondere aber in Udine, wo etwa 30 feindliche Geschütze ein ver-  
gebliches Abwehrfeuer unterhielten, wurde grosse Wirkung beobachtet.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes: v. Mäler, FML.

Hat sich so dieser Gegner würdig in die  
Reihen seiner Verbündeten gestellt, die gleich-  
falls mit den verwerflichsten Mitteln diesen  
Krieg führen, so hat Italien gerade im Falle der  
Torpedierung des „Dubrovnik“ auch die übel-  
sten Begleiterscheinungen eines Verbrechen  
auf sich geladen. Da ist zunächst die Auflicht,  
dass der „Dubrovnik“ als Transportschiff von  
Truppen und Kriegsmaterial angesehen wurde.  
Dieser Ausrede steht nun, sofort widerlegend,  
die Tatsache gegenüber, dass das torpedierte  
Schiff bloss 480 Tonnen Wasserverdrängung  
aufwies, hat, somit zu den ganz kleinen  
Küstenfahrern gehörte, die das geübte Auge  
des Seemanns sofort als solche erkennen muss.

Dass auf einem solchen Dampfer keine Trup-  
pen transportiert werden können — in dem  
Sinne, den man heute unter einer grosszügigen  
Truppenbeförderung versteht — muss jedem  
Kind einleuchten. Dieser plumpen Ausrede reht  
sich würdig der feige Versuch an, die Schuld an  
diesem Verbrechen anderen in die Schuhe  
zu schieben. Die italienische Admiralität teilte  
nämlich am 10. d. M. mit, dass ein französi-  
sches Tauchboot, das den italienischen See-  
streitkräften beigegeben war, den „Dubrovnik“  
torpediert habe. Hier zeigt sich die Hinterhältig-  
keit und das Bestreben des feigen Leugnens  
begangener Schuld, die noch dadurch erhöht  
wird, dass auf den bereits sinkenden Dampfer  
ein zweiter Torpedoschuss abgegeben wurde,

offensichtlich aus dem Grunde, um die Rettung  
von Menschenleben zu verhindern.

Dieser Fall wirft wieder einmal das grellste  
Licht auf die Sinesart dieses Feindes, dessen  
Kriegführung seit dem verruchten Ueberfall vor  
einem Jahr bis heute eine ununterbrochene  
Folge von Verrat, Tücke und verblendeter Graus-  
amkeit ist.

e. s.

## TELEGRAMME.

### Unsere Erfolge in Südtirol.

(Privat-Telegramm der „Krakauer Zeitung“)

Berlin, 17. Mai.

Major Morath schreibt im „Berliner Tage-  
blatt“ über die letzten Kämpfe der öster-  
reichisch-ungarischen Truppen an der Süd-  
front und sagt: Die Oesterreicher  
können glücklich sein, das Italien so verblen-  
det war, vor einem Jahre nicht die ange-  
botene Abtretung angenommen zu haben.

Es zeigt von ausserordentlicher Be-  
reitshaft der Oesterreicher hinter  
der Front, dass es ihnen möglich war, unbe-  
merkt von den Italienern die Angriffsmit-

# Deutscher Generalstabsbericht.

Das Wolffsche Bureau meldet: Grosses Hauptquartier, 16. Mai. Berlin, 16. Mai. (KB.)

## Westlicher Kriegsschauplatz:

Kleinere Unternehmungen an verschiedenen Stellen der Front führten zur Gefangenahme einer Anzahl von Engländern und Franzosen.

Anf dem westlichen Manöver wurden mehrere schwächere französische Angriffe gegen unsere Stellungen auf der Höhe 304 durch Artillerie-, Infanterie- und Maschinengewehrfeuer blutig abgewiesen.

Das gleiche Schicksal hatte ein Angriff, den der Feind nördlich Vaux les Palameix (südwestlich Combrès) gegen einen vorspringenden Teil unserer Stellung unternahm.

## Oestlicher und Balkan-Kriegsschauplatz:

Keine besonderen Ereignisse.

### Oberste Heeresleitung

zu sammeln; so fiel die erste feindliche Stellung in die Hände unserer Verbündeten.

Die für Gebirgsgelände hohe Gefangenenzahl und die erbeuteten Geschütze zeigen die überlegene Kraft des österreichisch-ungarischen Angriffs.

## Die Versenkung des „Dubrovnik“.

### Oesterreich-Ungarns Protest.

Berlin, 16. Mai.

Die „B. Z. am Mittag“ schreibt zu der Wiener U-Bootnote: „Die Note der Wiener Regierung fasst schlagkräftige Beweise für eine Reihe von Uebelthaten der Entente und von Uebelthaten feindlicher U-Boote gegen das Völkerrecht und die Menschlichkeit zusammen. Sie wendet sich damit formell an alle verbündeten und neutralen Staaten, hebt aber selbst auch besonders die amerikanische Adresse hervor. Es ist nicht die Schuld der Wiener Regierung, dass die von ihr angeführten Tatsachen mit einer, man möchte sagen blutigen Ironie gegen Amerika die U-Bootverbrechen der Italiener und Franzosen darthut.“

Stellenweise bedient sich die österreichisch-ungarische Regierung solcher Ausdrücke, die wir aus den amerikanischen Noten sehr gut kennen. Sehr treffend weist die Wiener Note den mit echt italienischer Hinterlist unternommenen Versuch zurück, die Schuld des von den französischen U-Booten begangenen Verbrechens von sich abzuwälzen und Frankreich zuzuschreiben. Der Versuch ist missglückt. Solidarisch müssen alle Verbündeten für die Verletzung des Völkerrechtes einstehen. Das von der Wiener Regierung angerufene Urteil der Neutralen kann nicht anders lauten als dasjenige Oesterreich-Ungarns, dem man sich bei uns vollinhaltlich anschliesst.“

## Briand wird Bethmann Hollweg antworten.

(Privat-Telegramm der „Kraukauer Zeitung“.)

Genf, 17. Mai.

Der französische Ministerpräsident Briand wird im Parlament auf die Rede Bethmann Hollwegs ausführlich erwidern.

## Von der Dienstpflicht-Debatte im englischen Unterhause.

Rotterdam, 17. Mai. (KB.)

Der „Rotterdamse Courant“ meldet aus London: Bei der Verhandlung über das Dienstpflichtgesetz im Unterhause beantragte der Liberale Harvey, dass die in die Armee eingereichten Männer mit Gewissenskrupeln, die sich weigern, den Befehlen zu gehorchen, vor

ein Kriegsgericht gebracht werden. Er verlangte, dass der von ihm beantragte Gesetzartikel auf 17 Soldaten mit Gewissenskrupeln angewendet werde, die bereits nach Frankreich geschickt worden seien. Hierauf folgte eine Szene, die von der „Daily News“ folgendermassen geschildert wird:

Als klar war, dass das Leben der 17 Soldaten mit Gewissensbedenken so gut wie verwirkt war, sprang der Führer der Arbeiterpartei Snowden erregt auf und fragte, ob die jungen Leute erschossen würden oder nicht. Die Minister Long und Cave schwiegen. Es war ein Stillschweigen, das einer Bejahung gleichkam. Hierauf rief Snowden drohend: „Lasset nur den ersten Schuss losgehen!“

Minister Cave erklärte sodann, die Soldaten an der Front können erschossen werden, wenn sie sich der Desertion oder der Feigheit vor dem Feinde schuldig machen. Diese Männer mit Gewissenskrupeln seien jedoch niemals vor den Feind gestellt worden. Sie seien mit Arbeiten usw. beschäftigt. Die Regierung habe das dem Hause gegebene Versprechen genau gehalten.

Hierauf wurde der Antrag Harvey mit 154 gegen 52 Stimmen abgelehnt.

## Annahme des Gesetzes in dritter Lesung.

London, 17. Mai. (KB.)

Das Unterhause nahm in dritter Lesung das Wehrpflichtgesetz mit 250 gegen 35 Stimmen an.

## Die Erklärungen Greys.

### Verstimmung in Italien.

(Privat-Telegramm der „Kraukauer Zeitung“.)

Lugano, 17. Mai.

Ganz Italien ist wegen der letzten Aeusserungen Greys verstimmt, da er die Rolle, die Italien bei den kommenden Friedensverhandlungen einnehmen soll, nicht mit einem Worte erwähnt hat.

## Rückkehr Zivilinternierter aus England.

Vlissingen, 17. Mai. (KB.)

Ein Postdampfer aus England brachte 30 deutsche und 16 österreichisch-ungarische Zivilinternierte mit.

## Russland und Schweden.

### Die Alandsinseln und ihre Befestigung.

(Privat-Telegramm der „Kraukauer Zeitung“.)

Basel, 17. Mai.

Petersburger Blätter erklären zur Alandsfrage, es sei von vornherein festzustellen, dass die schwedische Interpellation keinen

Zweck habe, denn Russland werde unter keinen Umständen die begonnenen Befestigungen auf den Alandsinseln beschränken oder gar aufgeben.

## Spaltung in der Partei Filipescus.

Budapest, 16. Mai.

„Az Est“ meldet aus Bukarest: „Deputa“ veröffentlicht an auffallender Stelle die Aeusserung eines der Gruppe Filipescus angehörenden ehemaligen Ministers, dass unter den Anhängern Filipescus grosse Unzufriedenheit herrsche und dass ein grosser Teil der Mitglieder die Absicht habe, in die Partei Marghilomans einzutreten, die sie seinerzeit verlassen haben.

Das Blatt erklärt, es werde bei der nächsten Gelegenheit den Namen des Ministers veröffentlicht. Dann werde auch klargelegt werden, was für Vorgänge in der Partei Filipescus zu erwarten seien.

## Einberufung griechischer Offiziere.

(Privat-Telegramm der „Kraukauer Zeitung“.)

Athen, 17. Mai.

Alle in den Ententeländern sich aufhaltenden griechischen Offiziere haben den Befehl erhalten, sich bei ihren Truppenkörpern einzufinden.

## Ein Ultimatum der Union an Mexiko?

(Privat-Telegramm der „Kraukauer Zeitung“.)

Genf, 17. Mai.

„New-York Tribune“ meldet, dass die Regierung der Vereinigten Staaten Dienstag eine wichtige Beratung abhält, die sich mit der mexikanischen Frage befasst.

Es verlautet, dass gestern ein Ultimatum überreicht worden sei.

## Eine grosse Explosion in den Vereinigten Staaten.

(Privat-Telegramm der „Kraukauer Zeitung“.)

Rotterdam, 17. Mai.

Wie aus New-York berichtet wird, explodierte in Gibbstown eine Pulverfabrik, wobei vierzehn Tote und ebensovielen Schwerverletzten gezählt wurden.

## Der Mörder von Czinkota.

(Privat-Telegramm der „Kraukauer Zeitung“.)

Wien, 17. Mai.

Der Mörder von Czinkota, Bela Kiss, wohnte in den letzten Jahren dreimal in Wien und hatte auch hier zahlreiche Mädchenbekanntschaften.

Heute hat sich ein Kellner namens Anton Frei gemeldet, der früher eingekerkert war, und mitgeteilt, dass Kiss eines Tages in Valjevo plötzlich spurlos verschwunden sei.

## Die neuen Musterungen.

(Privat-Telegramm der „Kraukauer Zeitung“.)

Wien, 17. Mai.

Die „Korrespondenz Wilhelm“ verschiebt eine offizielle Mitteilung, in der es unter anderem heisst:

In Bezug auf verschiedene Anfragen teilt die kompetente Behörde mit, dass jene Landsturmpflichtigen bei der Musterung wieder erscheinen müssen, die bereits früher zum Landsturm dienste mit der Waffe geeignet befunden worden waren, dann aber bei der Präsentierung oder später als nicht geeignet wieder beurteilt worden sind.



## Verbot des Ernteverkaufs vor der Einbringung.

Wien, 17. Mai. (K.B.)

Die „Wiener Zeitung“ verlaunbart eine durch das Justizministerium im Einvernehmen mit anderen interessierten Ministerien erlassene Verordnung betreffs Ungültigkeit des Verkaufes künftiger Ernten in Oesterreich.

## Wiener Börse.

Wien, 17. Mai. (K.B.)

Im heutigen Privatverkehr kam eine teilweise Erholung zum Durchbruch, die hauptsächlich durch Rückkäufe in den gestern realisierten Effekten herbeigeführt wurde. Die Anregung hierzu gab neben den Erfolgen unserer Truppen auf dem südlichen Kriegsschauplatz namentlich die günstigen Saatenstandsberichte und die hohen Absetzziffern der kartellierten Eisenwerke für den April dieses Jahres. Der Gesamtverkehr war übrigens ohne Belang und blieb in Rüstungs- und Montanwerten waren zeitweilig die Umsätze lebhafter. Petroleumwerte waren bisweilen schwächer.

Der Anlagemarkt blieb unverändert.

## Getreu dem freigewählten Dienst.

Ein seltenes Beispiel von Opfermut und Kühnheit hat Frau Helena Vasko, die Gattin des Rittersmeisters Oditich Vasko vom Hovod-Reg. Nr. 6 gegeben, die als freiwillige Pflegerin vom ersten Tage an in der Garnison Izeszow die Organisation des Hilfsdienstes, sowie den Lebensdienst organisiert. Als dann die Russen kamen, wurde ihr alles geraten, zu flüchten, weil sie als Gattin eines Offiziers bei sicher der Verschleppung durch die Russen angesetzt sei und leicht sogar in den Verdacht der Spionage kommen könnte. Aber die tapfere Frau erklärte, sie wolle ihre Verwandten und Kranken nicht verlassen, denn sie — da das Spital nicht ausreiche — ihre eigene Wohnung eingeräumt hatte. Obwohl die Stadt oftallgemein Geschützfeuer ausgesetzt war, hielt sie treu an ihrem freigewählten Posten aus, bis nach Gorlice die Usen wieder zurückkehrten. Mit doppeltem Eifer gab sie sich dann wieder der Pflege hin, trug die durchgehenden Soldaten und tat Gutes auf alle mögliche Weise. In der ganzen Gegend kannte man sie und verehrte man ihre Tüchtigkeit und das schönste Zeugnis der Achtung in der ganzen Armee empfangt sie in einer Audienz der Kaiserin Josefe Ferdinand, der ihr persönlich den Dank für ihr patriotisches und opfermütiges

Verhalten aussprach. Auch das Ehrenzeichen mit der Kriegdekoration wurde ihr selbstverständlich zugesandt.

## Vom Tage.

Ein von englischen und russischen Agenten vorbereitete Attentat gegen den König von Schweden wurde rechtzeitig aufgedeckt und vereitelt.

In Deutschland wird ein Reichsamt für Ernährungsfragen geschaffen, dem ein kommandierender General bindende Weisungen in Fragen der Lebensmittelversorgung zu erteilen haben wird.

Die Gemeinde Wien sieht für ihre Angestellten außerordentliche Teuerungszulagen im Betrage von nahezu 11 Millionen Kronen vor, zu deren Deckung eine Reihe von Gemeindegeldschäben in Aussicht genommen ist.

## Kundmachung.

### Tabakausfuhr und Tabakverbrauch.

Das k. k. Finanzministerium hat mit Note 5381 vom 25. April 1916 an alle Finanzbehörden Verfügungen erlassen, wonach die Bestimmungen über die Tabaktrafikführung geändert werden, die geeignet sein dürften, den wahrgenommenen Mangel an Rauchermaterial zu beheben und insbesondere das spekulative Aufkaufen der erhältlichen Tabakfabrikate durch Private zu verhindern und dadurch die Versorgung der Militär- und Zivilbevölkerung mit Tabakfabrikaten in einem dem gegenwärtigen Rohstoffumfange entsprechenden Masse sicherzustellen.

Das Finanzministerium bestimmt wie folgt: 1. Bei dem Verkauf dieser Tabakfabrikate ist so ökonomisch vorzugehen, dass mit den gesammelten Mengen tadellos bis zur nächsten Fassung das An einzelne Konsumenten darf im allgemeinen nur eine den Umstehungsverhältnissen des Kleinverbrauchs angepasste beschränkte Menge von Fabrikaten abgegeben werden.

3. Bei Zigarren und Zigaretten ist die Abgabe von ganzen Packungseinheiten zu 50 oder 100 Stück an einzelne Konsumenten unzulässig; die Abgabe von vollen Kleinpäckchen (zu 5 bis 25 Stück) darf nur dann stattfinden, wenn sie der Bestimmung des Punktes 2 nicht zuwiderläuft. Bei Zigarettenfabrikaten darf an einzelne Konsumenten im allgemeinen nicht mehr als eine Packungseinheit abgegeben werden. Bei der Verabfolgung von größeren Packungseinheiten (100 Gramm und darüber) ist darauf zu sehen, dass derartige Käufe gegenüber den Abnehmern von kleineren Packungseinheiten nicht unverhältnismäßig begünstigt werden.

4. Das Reservieren grösserer Fabrikatmengen für einzelne Konsumenten ist verboten; dagegen ist es gestattet, die abzugebende Menge nach dem dem Verschleissbesitzer etwa bekannten gewöhnlichen Bedarfs der einzelnen Konsumenten prozentuell zu bemessen.

5. Die Fabrikate dürfen nur im Verschleisslokalen an Ladenkunden ausgeliefert werden; die Verendung von Fabrikaten an auswärtige Kunden ist unzulässig, dergleichen das Zustellen von Fabrikaten an Stammkunden ins Haus.

6. Die Ladenkunden sind in der Reihenfolge des Erscheins, jedoch mit Sorten der gleichen Fabrikatengruppe (zum Beispiel Zigaretten) im allgemeinen nicht mehr als einmal täglich zu bedienen; falls die Fabrikate nicht in der vom Kunden gewünschten Menge oder nicht mehr ausgeliefert werden können, bzw. überhaupt nicht auf Lager sind, ist dies dem Kunden in höflicher Form bekanntzugeben.

7. Das Aushängen von Tafeln „Zigaretten ausverkauft“ und dergleichen ist im allgemeinen unzulässig; in Trafiken mit — wenn auch nur zu manchen Tageszeiten — lebhaften Kundenandrang können jedoch derartige Tafeln im Trafiklokalen in dem Falle und insoweit angebracht werden, als tatsächlich keine Fabrikate vorrätig sind, das heisst ausschließlich vom Zeitpunkt des Ausgehens der betreffenden Sorte bis zum Eintreffen der nächsten Fassung.

In Berücksichtigung dieser Ausführungen und in Anbetracht dessen, dass Krakau ein in Kriegsausrüstung befindlicher fester Platz ist, sieht sich das Festsetzungs-Kommando zu nachfolgenden Verfügungen veranlasst:

ad Punkt 3. Der Besitz von grösseren Mengen an Tabakfabrikaten, die nicht für den eigenen unumgänglichen Verbrauch, bei Verschleissern für den gewöhnlichen Betrieb bestimmt sind, ist verboten.

ad Punkt 5. Der Verkauf jeder derartiger von Tabakfabrikaten ist nur den Trafiken gestattet, anderen Leuten, zum Beispiel Kellnern, Zwischenhändlern ist dasselbe innerhalb der Festung unter allen Umständen verboten.

Der Uebersetzer vorstehender Verfügungen ist das gesamte Rauchermaterial zu konfiszieren und dieses an die Finanzbezirksdirektion Krakau zu übergeben.

Uebersiedelt wird gegen die Uebersetzer dieses Verbotes nach das Strafverfahren wegen des Verbrechens wider die Kriegsmacht des Staates erhoben.

Wird eine Person das drittelmal beim Begehen desselben Deliktes betreten, so wird die Ausweisung dieser Person aus dem Festungsräum verfügt werden.

In unserer Administration sind Photographie-Portokarten nach der Plakette des bisherigen Festungskommandanten F.Z.M. zum Preise von 20 Hallern pro Stück erhältlich. Reintrag für Kriegsfürsorge-Zwecke.

## Max Reger.

Ein Nachruf.

„Ich reite unentwegt nach links!“ Mit dieser herausfordernden Losung schloss M. Reger seine lautgewordene Polemik gegen den bekannten Musikhistoriker Hugo Riemann, seinen einstigen Lehrer, als Riemann einen längeren Aufsatz in Hesses Musikerkalender für 1908 unter dem Titel „Degeneration und Regeneration der Musik“ veröffentlichte und seinen kritischen Pfeil gegen die „Moderne“ und ihre Führer Strauss, Mahler und Reger richtete. Als Riemann empfahl Riemann die Ablehnung an klassische Muster der Vergangenheit und prophezeite der „Moderne“ den Sturz ins Bodenlose, sobald sie hartnäckig auf dem einmal betretenen Wege ausharren will.

Doch stolz entgegnete Reger: „Den Sturz ins Bodenlose fürchten wir nicht! Wir sitzen fest im Sattel, wir reiten zur Linken!“

Nun ist der selbstbewusste „Reiter zur Linken“ ins Schallotterne gestiegen, kaum ein Dreundvierziger in der vollsten Blüte seines Schaffens dem Leben entrissen. Eine von Kraft strahlende Hingestalt, ein Mensch von echt bayerischer Schlichtheit und Derbheit des Wesens, ein Instinkt-Musiker reinster Art, wie ihn die Geschichte seit Johann Sebastian Bach und Johannes Brahms kaum kennt. Der unansehnliche Lehrersaal aus der Oberpfalz wurde bald zum führenden Persönlichkeiten der modernen Musik; der mit Richard Strauss Meistgenannte

und Meistgeschmäht wurde bald mit Auszeichnungen und Ehrungen überhäuft; er wurde zum Generalmusikdirektor und Hofrat ernannt, die philosophische Fakultät der Universität zu Jena verlieh ihm den Ehrendoktor-Titel nach dem Beispiele folgte die medizinische Fakultät der Berliner Universität, indem sie seinen „süssen Melodien“ eine wunderbare Heilkräft zuschrieb. Doch allem überdies knau man Reger zu erkennen — bloss keine „süssen Melodien“! Die Melodie ist die schwächste Seite seiner Musik, es fehlt ihr die persönliche Note, sie entbehrt ihrer Kantabilität, jener Wärme und Gut der Empfindung, jenes sinnlichen Reizes und jener natürlichen Schönheit, welche das Wesen der Melodie ausmacht; seine Melodie kann man eigentlich als eine Art instrumentalen Rezitatifs betrachten.

Regers Kraft liegt vielmehr im Konstruktiven, im architektonischen Ausstattungsvermögen, im harmonischen und rhythmischen Reichtum des Stimmgefüges und in der polyphonen Kompliziertheit, die sich manchmal ins Barocke steigert; nicht unrichtig wurde er der Bernini der modernen Musik genannt. Fast jedes Jahr überraschte Reger seine Anhänger und Gegner durch neue Werke; und schon es, es gab keinen weiteren Weg darüber hinaus, da führte Reger mit seinem nachfolgenden Werke die erstauete Welt wiederum ins Neuland des musikalischen Fortschritts. Durch seinen Radikalismus und die rückseitige Kühnheit seiner Bestrebungen machte er es den öffentlichen Meinung nicht leicht, eine objektive Stellung seinem Schaffen gegenüber zu finden; daher jene grosse

Zahl der Gegner, welche in seiner Musik alle Zeichen des musikalisch-neurasthenischen Verfalls witterten und den weitaus grössten Teil seiner Werke als Exponenten des Krankhaft-Pathologischen hinstellten. Doch verstand Reger die feindlichen Angriffe der Kritik mit heissem dem Spott und Bosheit, ist sogar mit Grobheit zu beunruhigen, wie dies die bekannte „Schmid und Alfers“ Violoncello (Nr. 72 in C-Dur) beweist, deren Hauptthema auf der Tonreihe Es—C—H—A—F (also Schat) und A—F—F—E—A (Affe) angeht ist — ein würdiges Gegenstück zu Goethes „Schlagt ihn tot, den Hund, es ist ein Rezensent!“

Regers ging ursprünglich von der Orgel aus; darin liegt schon jene äussere Ähnlichkeit, die ihn in die nächste Nachbarschaft mit J. S. B. a. h. rückt; doch erst sein hohes technisches Können, seine oratorische kontrapunktische Kunst machen ihn zum würdigen Nachfolger des grossen Thomas-Kantors. Wie bei Bach bildet bei Reger fast alle Konpositionen das Organische des hervorsteckendsten Stimmekunst.

Manchmal geht Reger zur bewussten Bach-Kopie über; so in Violinolo-Sonaten, welche modernen, romantischen Geist mit der Strenge der kontrapunktischen Selbzt vereinigen und die Polyphonie dieses sonst der Mehrstimmigkeit abholden Instruments auf rätselhafte Weise ausnützen. Zur majestätischen Grösse seines unübertroffenen Vorbildes erhebt sich Reger in seinen Fugen und Doppelungen, wo er alle Themen mit Wucht und brutaler Kraft wie riesenhafte Felsblöcke übereinander türmt; dort bleiben wir vor seiner unerschöpflichen Kom-

## Bericht

der k. u. k. Kriegsinvaldenschule in Krakau über ihre bisherige Tätigkeit.

I.

Die k. u. k. Kriegsinvaldenschule in Krakau wurde mit 10. Juli 1915 vom k. u. k. Festungs-Kommando gegründet und demselben direkt unterstellt.

Der k. u. k. Kriegsinvaldenschule wurde das Gewerbe-Museum und die nebena befindliche Volksschule zugewiesen und am 10. August 1915 die ersten Invaliden, die den Sanitäts-Anstalten der Festung entnommen wurden, aufgenommen.

Am 24. September 1915 wurde des Festungs-Spital Nr. 9, als Hauptreserve-Spital mit einem Belag von 790 Betten, der k. u. k. Kriegsinvaldenschule zugewiesen. Zweck dieses Spitales ist: Die Kriegsinvaliden zu sammeln, die ärztliche und berufliche Fürsorge durchzuführen. Ausser der ärztlichen Wundbehandlung wird die möglichste Gebrauchsfähigkeit der verstümmelten Glieder durch entsprechende Operationen, orthopädische Massnahmen angestrebt, sowie die fachärztliche Kontrolle vor der Superarbitrierung vorgenommen.

Durch Fertigstellung und Eröffnung der landwirtschaftlichen Abteilung in Mydlnki am 12. Oktober 1915 ist es ermöglicht, die Schulpflicht der Invaliden in rationelle Bahnen zu lenken und dem obersten Grundsatz der Invaliden-fürsorge nachzukommen, dass jeder Invalide möglichst bei seinem alten Berufe bleibt oder wenigstens einem dem früheren Berufe verwandten zugeführt werde.

Es verblieben die Invaliden, die gewerblich zu schulen waren, in der Gewerbe-Abteilung (Gewerbe-Museum, Volksschule und dem adeligen Kasino und Peliziarinnen-Kloster, welche beide letztere Objekte als Unterrichtsrumme dienen), während die Landwirte, bei denen ein Umlernen auf ein Gewerbe nicht erforderlich erschien, nach Mydlnki abgegeben wurden.

Die landwirtschaftliche Schulung erfuhr am 15. Jänner 1916 eine Erweiterung durch die Eröffnung der landwirtschaftlichen Abteilung in Rakowice.

Am 4. März 1916 gelangt die Genesungskommission zur Aufstellung. Zur Genesungskommission gelangen jene Kriegsgeschädigten, die infolge des voraussichtlichen Erfolges der orthopädischen Nachbehandlung die volle oder teilweise Dienstfähigkeit erreichen dürften. Ziel und Zweck dieser Abteilung ist, die Kriegsgeschädigten so rasch als möglich durch Verbindung des militärischen Dienstes und der ärztlichen Nachbehandlung zu gesunden und zu tüchtigen Feldsoldaten, bzw. Ausbildungsscharen zu machen.

Am 6. März 1916 gelangte der Waldaufseher in Bielany zur Aufstellung.

Die Prothesenwerkstätte, seit 1. Dezember 1915 organisiert, erzeugt provisorische und definitive

Prothesen sowie Apparate für die Invaliden der Schule.

Die „soziale Fürsorge“ seit Aufstellung der Kriegsinvaldenschule läuft, leitet die Wege der Invaliden für die fernere Zukunft, vermittelt Arbeitsstellen, beantragt die Entlassung der Invaliden auf Grund geistig-geborer Erhebungen bezüglich der ökonomischen Verhältnisse derselben, vermittelt bei den Behörden wegen Zuerkennung, Auszahlung, respektive Erhöhung der den Familien der Kriegsgeschädigten gebührenden Unterhaltsbeiträge, Entschädigungen und Vergütungen für Kriegsschäden und Kriegsdienstleistungen, wegen staatlicher Unterstützungen behufs Eröffnung von Werkstätten, respektive Handelsgeschäften, Verleihung verschiedener Berechtigungen, wegen Aufnahme in Schulen und Spezialkursen.

Ein Unterschied zwischen der in der k. u. k. Kriegsinvaldenschule in Krakau untergebrachten Kriegsgeschädigten und denjenigen Kriegsgeschädigten, die von auswärtigen Spitälern entlassen, respektive superarbitriert wurden, wird nicht gemacht.

Bis 26. April 1916 beträgt der Gesamtstand der Pflieglinge, die in der k. u. k. Kriegsinvaldenschule in Krakau behandelt werden, bzw. wurden: 2202 Mann.

|                                       |          |
|---------------------------------------|----------|
| Von diesen wurden: den Ersatz-        |          |
| körpern abgegeben, da sie für         |          |
| einen Dienst bei der Armee in         |          |
| Betracht kommen . . . . .             | 194 Mann |
| als Invalide entlassen . . . . .      | 454      |
| beurlaubt bis zur Vorstellung vor die |          |
| Superarbitrierungskommission . .      | 10       |
| zur Badkur abgegeben . . . . .        | 13       |
| zur Spezialbehandlung an andere Sa-   |          |
| nitäts-Anstalten abgegeben . . .      | 103      |
| an andere Kriegsinvaldenschulen ab-   |          |
| gegeben . . . . .                     | 240      |
| gestorben . . . . .                   | 5        |
| zu den Betrieben der Festung zwecks   |          |
| Schulung abgegeben . . . . .          | 15       |
| als Motorpflüger . . . . .            | 3        |

Zusammen 1037 Mann

Es verbleibt somit ein Stand mit 26. April 1916 von 1165 Mann.

Den Nationalitäten nach betrug der Stand durchschnittlich: 68% Polen, 29% Ruthenen, 3% Rumänen.

An Analphabeten waren durchschnittlich 15% vorhanden.

Den Zivilberufen nach, sind mit dem Stand vom 26. April 1916:

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| Landwirte bzw. landwirtschaftliche, |     |
| Arbeiter . . . . .                  | 66% |
| Gewerbetreibende . . . . .          | 23% |
| Liberalen Berufe . . . . .          | 3%  |
| Hilfsberufe . . . . .               | 3%  |
| Sonstige Berufe . . . . .           | 5%  |

Umlernen, bzw. einen neuen Beruf hinzulernen mussten 17% der Kriegsgeschädigten.

Hievon entfallen allein auf das Schustergerwebe 5% und auf das Schneidergerwebe 3%.

Hiebei wird bemerkt, dass bei der Kriegsinvaldenschule in Wien, der Prozentsatz derjenigen, die umlernen müssen, nur 6% beträgt, dagegen in Deutschland dieser Prozentsatz zwischen 5%—10% schwankt.

Was die Nachbehandlung im Hauptreserve-Spital betrifft, waren 170 Operationen erforderlich, die im Hauptreserve-Spital vorgenommen wurden.

Ausserdem wurden 103 Kriegsgeschädigte zur Spezialbehandlung an andere Sanitäts-Anstalten (hievon 51 an das Klinische Festungsspital behufs Vornahme grösserer Operationen, bzw. spezieller Behandlung) abgegeben.

Der mediko-mechanischen Nachbehandlung, Massage, Heilgymnastik, Elektrotherapie, Heilmagnetismus wurden fast alle Kriegsgeschädigten vor der Abgabe an die Schulabteilung unterzogen.

Der gegenwärtige Stand der in Nachbehandlung befindlichen Kriegsgeschädigten beträgt 677 Mann.

Geshulden für Fussamputierte sind beim Hauptreserve-Spital mit gutem Erfolge eingerichtet.

Ausserdem sind, wie bei allen Schulabteilungen, Analphabeten- und Normalchul- und Schulen für Linkshänder, auch beim Hauptreserve-Spital organisiert.

Im Hauptreserve-Spital besuchten die Normalchule 259 Mann, die Analphabetenschule 219 Mann, die Linkshänderschule 85 Mann.

Diese Schulung wird gleichzeitig mit der ersten Nachbehandlung vorgenommen, um die Kriegsgeschädigten, unter Ausnützung der verfügbaren Zeit, für die eigentliche Schulung und weitere Nachbehandlung an den Schulabteilungen vorzubereiten.

(Ein zweiter Artikel folgt.)

## Lokalnachrichten.

Militärgouverneur FZM. Kuk in Wien. Der Militärgouverneur in Lublin FZM. Karl Kuk ist gestern in Wien angekommen und im Hotel Erzherzog Karl abgestiegen.

Epidemie-Statistik. Vom 30. April bis 6. Mai 1916 wurden in Galizien 158 Erkrankungen an Blattern in 29 Bezirken (65 Gemeinden) und in der Bukowina 5 Erkrankungen in 3 Bezirken (3 Gemeinden) bei Einheimischen festgestellt.

Der Festungsfilm im Kino Nowosel. Heute Mittwoch den 17. Mai findet um 9 Uhr 15 Minuten abends im Kino Nowosel, Starowislaw 21, Vorführung des Films „Ein Tag in der Festung Krakau“ statt. Dieser hochinteressante Film wurde vor drei Wochen aufgenommen und enthält die hervorragendsten Objekte und Ansichten des Festungsbereiches. Zutritt zu dieser Vorstellung haben nur Militärpersonen und deren Familienangehörige. Eintrittskarten zu 2 K., 1/40 K., 1 K., 70 h und 48 h sind in der Administration der „Krakauer Zeitung“, Danajewskigasse 5, von 8 bis 12 und 2 bis 6 Uhr erhältlich.

Kriegsgräberausstellung des k. u. k. Militärkommandos Krakau.

Die Ausstellung von Modellen, Architektur- und Werkzeichnungen, Bildern etc. der Kriegsgräberabteilung des k. u. k. Militärkommandos Krakau im Künstlerhaus am Skoczepianer Platz wird am Donnerstag den 18. d. M. um 10 Uhr früh geöffnet. Eine besondere Eröffnungsfeier findet nicht statt. Der Eintrittspreis beträgt 1 Krone, für Mittelschüler in Uniform und für Militärpersonen des Mannschaftsstandes 60 Heller.

Schülern der Volks- und Bürgerschulen steht die Besichtigung in Gruppen bis zu dreissig unter Führung eines Lehrers an allen Wochentagen mit Ausnahme des 18., 26. und 27. Mai frei. Um Überfüllungen zu vermeiden, ist es jedoch erforderlich, dass sich die Schulvorstände vorher mit dem Sekretariat des Künstlerhauses, das sich dazu in lebenswürdiger Weise bereit erklärt hat, über die Stunde des Besuches im Künstlerhaus setzen.

Die Ausstellung, welche täglich von 10 Uhr vormittags bis 7 Uhr nachmittags geöffnet sein wird, kann nur bei einschliesslich Sonntag den 28. d. M. in Krakau verbleiben, weil die Objekte dann nach Wien befördert werden müssen, um der demnächst zu eröffnenden Kriegsgräberausstellung eingereicht zu werden.

bildungsabgabe wie von einer Elementargewalt fast atemlos und erdrückt stehen.

Nebst Bach war es die Brahms'sche Musik, die das geistige Patrozin der Regers Schaffen bildet. Gleich Brahms trat Regers in zielbewusste Reaktion gegen die Überwucherungen der kolonialistischen und poetisierenden Programm-Musik; er ist Vorkämpfer der „absoluten“ Musik, die nichts als Musik befolgen will, die ihre Ursprünglichkeit nicht dem Intellektuellen opfern will und nur in den elementaren Gesetzen des Tons spricht und eine sinnliche Wirklichkeit der Welt ihr eigen nennt. Regers verarbeitete durch wirksames das Instrumental- und Vokalmusik, nur von der Oper hielt er sich — ähnlich Brahms — fern, da ja in der Oper die Musik, ihrer primären Kraft beraubt, bloss zur „angewandten Kunst“ erniedrigt wird.

Die grösste Abhängigkeit von Brahms weist Regers Klavier- und Kammermusik auf. Die fein zielsetzten Miniaturen aus dem Zyklus „Aus meinem Tagebuche“, op. 82, sind das Stimmungs-vollste, was die Klaviermusik der letzten Zeit hervorgebracht hat: Ihre Lyrik mahnt an Brahms. In allen Regerschen Kammerkompositionen, den Serenaden, Klavier- und Violin-Sonaten, Trios, Quartetten, führen wir uns wieder das Vorbild Brahms'cher Musik aus dem Auge verloren, obschon Regers in Harmonie und Modulation mit ihrer unruhigen Chromatik und Enharmonik zu einer Raffiniertheit und Reizbarkeit des Stimmungs-wertens gelangt, die dem im Grunde kerngesunden Charakter Brahms'scher Musik fremd waren.

Das eigentliche Gebiet Regerschen Musik-

schaffens ist die Variation, sowohl für Orchester als für Klavier, die unmittelbar an Brahms anknüpft; auch Regers setzt seine Variation über fremde Themen von Bach, Beethoven (über „ein lustiges Thema“ von Heller), und entwickelt hier alle Künste kontrapunktischer Virtuosität und einen unerschöpflichen Reichtum kombinatorischer Einfälle. Ähnlich Brahms wandte sich Regers zuletzt der Orchesterkomposition zu; doch waren seine ersten symphonischen Werke eine Enttäuschung selbst für seine Anhänger; der Tonsatz war dickflüssig, unregelmäßig, ohne individuelle Färbung der Einzelinstrumente; allmählich drang Regers in die Geheimnisse der orchestralen Technik ein, als Kapellmeister des Meininger Hoforchesters leute er die Feinheiten des symphonischen Tonsatzes kennen und schafte Werke, die sich in ihrer koloristischen und im Stimmungsgehalt ebenbürtig an die Seite seiner Orgelwerke stellen.

Regers schrieb über zweihundert Lieder; zwar ist in manchen die Singstimme zu instrumental gedacht oder mit symphonisch behandelte Klavierbegleitung belastet, doch gehören die meisten zu den besten Erzeugnissen der modernen Vokalkunst.

Nur die Persönlichkeit, der seelische Gehalt, der die Persönlichkeit ausstrahlt, sind das Unterfund für die Unsterblichkeit — schrieb Regers in der oben erwähnten Polemik gegen Hugo Riemann. Er schrieb's mit Recht und im vollen Bewusstsein seiner Kraft; er war eine Persönlichkeit und darin sind die Ewigkeitswerte seiner Kunst enthalten.

Dr. Josef Reiss.



## Verschiedenes.

**Abnahme der Schwalben.** Noch niemals ist die geringe Zahl der Schwalben so aufgefallen, wie in diesem Frühjahr. So hat fast nur der zehnte Teil aus dem Süden den Weg in die Dörfer der Rbön zurückgefunden und die alten Nester der Vögel wieder bezogen. Schon im vorigen Jahre war dort eine nicht unerhebliche Abnahme der Schwalben zu bemerken; in diesem Sommer ist die Abnahme aber ganz besonders auffällig. Die gleichen Beobachtungen hat man auch in Bayern gemacht. Als Ursache dieser Erscheinung wird übereinstimmend angegeben, dass die Schwalben auf dem Heimzuge im Herbst und auf ihrem Frühjahrszuge in die Heimat in grossen Massen von den Italienern abgefangen und mangels anderer Fleischnahrung verspeist worden sind. Tatsächlich enthalten fast alle italienischen Zeitungen in grosser Anzahl Anzeigen, in denen man Stinze, gemästete Lerchen, allerhand Wasservögel und auch Schwalben zur menschlichen Ernährung anbietet. So berichteten Schweizer Reisende von den italienischen Seen über ein grosses Morden der Wasservögel, die sich besonders zahlreich dort eingefunden haben und mittels Schlingen, Hakenköden gefangen oder einfach abgeschossen werden.

**Die Erfindung der künstlichen Diamanten.** Wohl nur wenige Damen, die unechte Brillanten tragen, werden den Ursprung kennen und wissen, dass ihr Erfinder ein Wiener war. Zu Maria Theresias Zeiten lebte in Wien in der damaligen Hofstrasse, jetzt Lerchenfeldstrasse, ein Goldschmied namens Josef Strasser. Obgleich sein Einkommen ziemlich bescheiden war, verwendete er doch einen Teil zu allerlei chemischen Experimenten, und in den Fenstern seiner Wohnung lagen stets allerhand verschiedenfarbige Steine, deren Glitzern und Funkeln die Aufmerksamkeit und Bewunderung der Vorübergehenden erregte. Bei einem Ball konnte Strassers Frau der Versuchung nicht widerstehen, sich mit den künstlichen Steinen zu schmücken, die ihr Gatte so geschickt zu fabrizieren verstand. Sie erregte mit den nachgeahmten Juwelen grosses Aufsehen, dem aber ein trauriges Nachspiel folgen sollte, denn Strasser wurde verhaftet, und seiner Frau die Schmuckkästen fortgenommen. Erst nach einigen Wochen erhielt Strasser die Freiheit zurück, nachdem sich die Geschichte mit den Steinen aufgeklärt hatte. Maria Theresia hörte davon, liess den Goldschmied zu sich berufen und kaufte ihm seine künstlichen Steine ab; auch forderte sie ihn auf, einen Handel damit ins Ausland anzufangen, und unterstützte ihn mit Geld, damit er die Fabrikation der Steine im grossen betreiben könnte. Namentlich in Frankreich fanden die nachgeahmten Brillanten starken Absatz und dort erhielten sie auch den Namen pierres de Strass.

(B. B. C.)

## Theater, Literatur und Kunst.

**Deutsches Theater. „Der Weibsteufel“** von Karl Schönberr hat gestern die Reihe der grossen Erfolge auf fast allen bedeutenden Bühnen auch bei uns fortgesetzt. Das gewaltige Drama, das bei strengster Einhaltung der formellen Regeln klassischer Schauspielkunst — der Einheit des Ortes, der Zeit und der Personen — die Tragödie in der kleinen Tiroler Hütte in erschütternder Weise zum Ausdruck bringt, wirkte in der musterhaften Wiedergabe durch die ausgezeichneten Kräfte des Ensembles — Fr. Bertram und die Herren Miksch und Kronau — packend und eindrucksvoll. Es wurde wieder der Beweis erbracht, dass der wahre Dramatiker auch mit den äusserlich primitivsten Mitteln Menschenschicksale darzustellen vermag, zumal bei solchen Interpreten, wie es die genannten Künstler sind. Daher ist der Entschluss des Herrn Direktor Gärtners, den „Weibsteufel“ am 18. d. M. noch einmal aufzuführen, sehr zu begrüssen.

h. s.

**Deutsche Theater Vorstellungen im Apollo-Theater** (Zinnowitz, Direktor Oskar Gärtners). Heute Mittwoch den 17. d. M. ist der bereits angekündigte lustige Theaterabend, der vier der besten Novitätenaktent, und zwar das pikante Lustspiel „Eheschutz“, die zwerfisch-erschütternde Groteske „Die Hasenpöte“, die satyrische Blauette „Eine verrückte Person“ und die gelungene Eheszene „Unter vier Augen“ bringt. Wir haben bereits darauf hingewiesen, dass die Devisen des Abends „Lachen“ ist, so dass der Besuch der heutigen Aufführung umso mehr zu empfehlen ist. Herr Direktor Gärtners hat sich in Anbetracht des grossen Erfolges des Schönberr'schen Dramas „Der Weibsteufel“ veranlasst gesehen, die genannte Novität morgen Donnerstag den 18. Mai nochmals zur Aufführung zu bringen. Diese Vorstellung gilt zugleich als letzte des unter Leitung der Direktion Oskar Gärtners bestimmter Gastspiele in Krakau. — Das Personal wird jedoch unter Führung des Regisseurs Herrn Alfred Kronau noch einige Zeit hindurch im Apollo-Theater spielen, was wohl allgemein begrüsst werden wird. Als weitere Vorstellung unter der genannten Leitung wird Freitag den 19. Mai eine Wiederdarstellung des mit grossem Lacherfolg gegebenen Schwanke „Die schwedende Jungfrau“ in Szene gehen.

**Konzert der Dreizehner-Kapelle.** An dem am Freitag, den 19. d. M. im Stadttheater stattfindenden Konzerte der Kapelle des Infanterie-Regiments Nr. 13 wird auch die ausgezeichnete Sängerin Fr. Alexandra Szafranska mitwirken. Die Künstlerin, die in Krakau seit längerer Zeit öffentlich nicht aufgetreten ist, hat desto öfter ihr Talent in den Dienst der Spitals-

konzerte gestellt, worüber gelegentlich berichtet wurde. Im Konzerte des Krakauer Hausregiments wird Fr. Szafranska zwar weniger bekannte Lieder von Liszt, dann von R. Strauss, Brahms und einige polnische Lieder singen.

**Kunst und Theater in Warschau.** Der Verein zur Erhaltung von Altertümern in Polen veranstaltet gegenwärtig in Warschau eine Ausstellung altpolnischer Trachten, Modelle, Zeichnungen, Skizzen und Gemälde in grosser Anzahl veranschaulichen den künstlerischen Geschmack, der sich an vielen Kostümen der Polen und Polinnen offenbart. Gleichzeitig ist im Verein der schönen Künste in Warschau eine Kriegsgemälde-Ausstellung eröffnet worden, die nur Gemälde, Zeichnungen und Skizzen enthält, die kriegerische Vorkommnisse darstellen. Die Schöpfungen des polnischen Malers Stanislaus Maslowski fallen allein der Sülle. Das bisher nur der Russen Herrschaft verbotene gewesene Drama Wypyskisk „Beirung“ (Wywołanie) erlebte kürzlich seine Uraufführung im Theater Polski in Warschau und errang einen mächtigen Erfolg. Der Verfasser weilt schon seit einer Reihe von Jahren nicht mehr unter den Lebenden. Die Warschauer Oper wird demnächst nach Schluss der Winterspiele in das sogenannte Schweizerland an der Chopinstrasse übersiedeln, wo das dahin dort befindliche kleine Gartentheater in eine bessere Sommerbühne umgebaut worden ist, und zwar in Sülle des ehemaligen Sommertheaters des Zaren im Parke Łazienki. Von der Boudoir der letztgenannten Sommerbühne, die namentlich in den Besitz der Stadt Warschau übergegangen ist, hat man Abstand genommen, da sie zu weit vom Mittelpunkt der Stadt entfernt liegt.

**Neue Schreibe-Lesebibliothek.** Altenburg, H. A. Pierer, Preis 65 Pf. Bei der Besprechung dieses Büchleins kommt für uns natürlich nicht jene Fragen in Betracht, die in erster Reihe den Pädagogen interessieren, nicht die Untersuchung, inwiefern der Verfasser den phonetischen Grundsätzen gerecht wurde usw., sondern uns interessiert das verdienstvolle Werk als Lehrbehelf für unsere polnischen Soldaten, denen die gotische Schrift fremd ist für unsere Ungarn, Edlmannen, die alle nach die lateinischen Buchstaben kennen. Da müssen wir denn dem Büchlein das Zeugnis ausstellen, dass es sich für diesen Zweck vorzüglich eignet. Zudem gibt es ja leider auch noch manchen Analphabeten, der jetzt im Felde stehend, gezwungen ist, durch fremde Hilfe sich mit seinen Lieben daheim verständigen zu müssen. Auch für jene ist diese Fibel ein Schatzkistein, umso mehr, als zahlreiche hübsche Bildchen die Freude am Lernen erwecken. E. E.

**Der gesamte Reinertrag der „Krakauer Zeitung“ fließt Kriegsfürsorgezwecken zu.**

## Das Kreuz der Welser.

Kriminal-Roman von Auguste Groner.

(73. Fortsetzung.)

„Er ist also ein guter Mensch!“ warf Müller ein.

„Wie ein Kind, so harmlos. Wie ein Hund — so treu. Sie müssen Mama erzählen hören, wie selbstos er meinen Vater gepflegt hat, als dieser in San Stefano an den echten Blattern krank lag.“

„San Stefano — ist das nicht bei Gravosa?“  
„Ja. — In Gravosa war Papa garnisoniert — aber in der Kaserne konnte er nicht bleiben. Man brachte ihn in ein einsames Haus an der Ombla und da eben hat unser guter Moll wahrhaft edel gehandelt, hat mit beisspielsor Aufopferung Papa gepflegt und auch Mamas Lage so viel als möglich erleichtert.“

„Er war das Obersten Bursche?“

„Ja, Papa nahm ihn von Trient mit, als er nach Dalmatien versetzt wurde. — Aber — warum reiten wir denn hier herausen? Im Zimmer ist es doch gemütlicher.“

Müller hatte ihre Aufforderung überhört. Er blieb an der Ballustrade stehen und blickte auf eines der Hoffenster hinunter.

„Ist denn der Moll intelligent?“ fragte er. „Er sieht eigentlich nicht darnach aus.“

„Nein — und er ist es auch nicht eigentlich — aber für das Praktische hat er mehr Verständnis als andre. Und seine Verlässlichkeit ist es, die wir so sehr schätzen. Morgen

tritt er zum Beispiel für Mama eine wichtige Reise an.“

„Wohin?“ Es kam ein bisschen rasch heraus. Franz schaute Müller verwundert an.

„Ich weiss es nicht,“ erwiderte sie achselzuckend, „kann mir nur denken, dass er irgend etwas für Mama ordnen soll.“

„Woraus schliessen Sie das?“

„So ruhig und ernst und zwingend schaute er sie an, dass sie reden musste.“

Mihum lächelnd hielt sie dabei seinen Blick stand.

„O!“ sagte sie. „Jetzt, da ich weiss, wer Sie sind, begreife ich, dass Sie trachten müssen, aber über alles zu unterrichten — aber über Molls Weggehen brauchen Sie sich wirklich keine Gedanken zu machen, das kann mit Ruben nichts zu tun haben. Demnach sage ich Ihnen gern, warum ich glaube — dass es sich bei Molls Reise um die Ordnung einer dringenden Angelegenheit handelt.“

„Bitte, Baroness.“

„Heute nachmittags schleiche ich zu Mamas Zimmer und will an der Tür horchen, ob sie sich rührt, ich sie also nicht ohne aus dem Schlaf schrecke. Da merke ich, dass die Tür nur angelehnt ist und höre Moll reden. Frau Barolin können sich auf mich verlassen. Keiner wird's herauskriegen, was ich bei mir hab' und wo ich war, sagte er und Mama: „Aber jetzt ist das Meer stürmisch.“ Er: „Da unten wird's nie gefährlich. Höchstens werd' ich seetrunk und in höchstens acht Tagen bin ich wieder da.“ Das — Herr Müller, ist alles.“

Und Baroness haben sich nicht gerührt?“

„Nein, ich bin wieder fortgeschlichen. Mit Mama ist jetzt sehr schwer zu verkehren. Sie wissen ja, warum. Und da sie eine Heimlichkeit vor mir haben will — störe ich sie darin nicht. Sie weicht mir ja aus, wo sie kann und Sie sehen ja, Moll steht ihr jetzt näher als ich. Von Sabine rede ich gar nicht. Die steckt jetzt noch mehr als sonst bei Mama. Mein Gott! Wenn doch die nicht so grossen Einfluss auf sie hätte.“

„Ja, Sie weinte.“

„A, alte Diensthöten, die werden gar oft zu einem Uebel im Hause,“ entgegnete Müller zersert, „wünschte Franz eine gute Nacht und ging in seine Wohnung.“

Aber er wollte nicht darin bleiben. Er lauschte. Als sich die Tür ihres Zimmers hinter der Baroness geschlossen hatte, tat sich die seineige wieder auf und er ging die Treppe hinunter.

Vor dem Hoffenster, das vorhin seine Augen auf sich gezogen hatte, blieb er stehen.

Da drinnen im ausserordentlich nett gehaltenen Stübchen sass Moll an einem Tische, der knapp an Fenster stand.

Auf dem Tische stand ein Kleidertopf und lagen Papierstreifen von verschiedenen Farben und auch schon fertige Ketten, wie sie noch heutzutage der ländliche Sinn als Christbaum-schmuck verwendet. Und Goldstreifen lagen da, von jener Art, die im Gezwirle so geheimnisvoll rauschen. Auch Gold zum Beleben der Nüsse und Äpfel war da und in einer weiten Schüssel lagen die zu vergoldenden Früchte.

(Fortsetzung folgt.)

## Vor einem Jahre.

18. Mai. Die Gesamtsumme der in der ersten Mischlode eingefahrenen Gefangenen betrug 174.000 Mann. Hiernach kommen 128 erbaute Gaschütze und 368 Maschinengewehre. — Am Ostufer des San haben unsere Truppen nach erbitterten Kämpfen Fuß gefasst. — Die Kämpfe in der Richtung Grzysskabu — Syntowy — Szaki dauern an. — Nördlich von Ypern Ruhe. — Angriffe der Engländer bei Neuve-Chapelle wurden abgeschlagen. — Die „Stampa“ kündigt Italiens Kriegserklärung an Oesterreich-Ungarn für die nächsten Tage an. — Ueber Turin wurde der Belagerungszustand verhängt.

## SPORT.

Schachturnier Mieses — Dr. Tarrasch. Sonntag begann in Berlin der Schachweltkampf Mieses — Dr. Tarrasch, der in Schachkreisen mit größtem Interesse verfolgt wird. Die erste Partie, in der Tarrasch die weißen Steine führte und die Königsbauer-Eröffnung wählte, gewann Mieses nach vierstündigen heftigen Kämpfen, indem er nach dem 33. Zug Dr. Tarrasch zum Aufgeben zwang.

## Zeichnet die IV. Kriegsanleihe!

## FINANZ und HANDEL.

Losziehungen. Ungarische 1870 Prämienlosse. Der Haupttreffer von 200.000 Kronen fiel auf Serie 5597 Nr. 95, 20.000 Kronen gewinnt Serie 1254 Nr. 40. Ungarische Hypothekenlosse: Der Haupttreffer von 40.000 Kronen fiel auf Serie 2332 Nr. 23. Jozsivlosse: Der Haupttreffer von 12.000 Kronen fiel auf Serie 958 Nr. 7.

Offizieller Markthorheit der Stadt Wien. (15. Mai.) Auf dem heutigen Rindermärkte waren im Vergleiche zum Hauptmarkte der Vorwoche um 533 Stücke weniger aufgetrieben. Bei lebhaftem Geschäftsverkehre wurden auf Grund der erzielten Preisvereinbarung Hochprima Ochsen, Stiere, Kühe und Kalbinnen um 25 K, Ia, IIa, und IIIa Ochsen, Stiere, Kühe und Kalbinnen um 20 K per 100 kg Lebendgewicht teurer als am Hauptmarkte der Vorwoche abverkauft. Dementsprechend trat für Beirvieh ebenfalls eine Preissteigerung von rund 20 K ein. — Auf dem Samstagmarkte vom 13. Mai war die Preisliste vom vorhergehenden Montag massgebend.

### Spielplan des Städtischen Volks-Theaters:

Beginn der Vorstellungen 8 Uhr abends.

Donnerstag, den 18. Mai: „Nitouche“, Operette in 4 Akten.

Samstag, den 20. Mai: „Nitouche“.

Sonntag, den 21. Mai nachmittags: „Ein Sommernachtstraum“. Abends: „Nitouche“.

Dienstag, den 23. Mai: „Nitouche“.

### Spielplan des Deutschen Theaters im Apollo-Theater (Zielona 17)

Beginn der Vorstellungen 8 Uhr abends.

Mittwoch, den 17. Mai: „Eheschutz“, „Die Hasenpöte“, „Eine verrückte Person“, „Unter vier Augen“.

Donnerstag, den 18. Mai letzte Vorstellung: „Der Weibsteufel“, Drama in 5 Akten von Schönherr.

## Kinoschau.

„WANDA“, Ulsw. Getrödy 5. Programm vom 15. bis 18. Mai. Elise. — Von den Niagara-Fällen. — Bubi der unverbesserte, Lustspiel in drei Akten. — Eine hinterlistige Geschichte, Komisch. — Flecken auf der Ehre. Drama in vier Akten.

„NOWOSCI“, Starowisna 21. Programm vom 15. bis 17. Mai. Der seltsame Lebensweg. Sensationsdrama in drei Akten. — Wasen Kind? Heiteres Lustspiel in drei Akten. — Neue interessante Kriegswoche.

„ZIUDA“, Rynek 34. Palac Spiski. Programm vom 12. Mai bis 15. Mai. Kriegsanstalten. — Das Mädel vom Variété. Drama aus dem amerikanischen Artistenleben in drei Akten. Carl und Carlo. Heiteres Lustspiel in drei Akten.

Die „Kraukauer Zeitung“ ist in allen Zeitungsverstehtellen erhältlich!

## A. Herzmansky

Wien VII., Mariabilderstrasse 26, Stiffigasse 1, 3, 5, 7

Eine Pflegestätte der Wiener Mode.

704

## 2 event. 3 möblierte Zimmer

Baderzimmer, Vorzimmer, Küche, elektr. Licht, Zentralheizung ab 1. Juni zu vermieten. Lubiczgasse Nr. 9, 420 II. Stock rechts.

Kohlenpapiere  
reichhaltiges Lager  
Leinwand, Schreibmaschinen  
I. L. AEMSEN  
Krakau, Krowczyńska Nr. 54.

## R. Aleksandrowicz Krakau, Basztowa Nr. 11, Długa Nr. 1.

Militärdrucksorten-Verlag  
und Papier-Handlung.

## TECHNISCHES BÜRO F. LORD

KRAKAU, LUBICZGASSE Nr. 1.  
TELEPHON 230.

Lager von technischen und elektrischen Bedarfsartikeln.

Dampfmaschinen, Benzin-, Rohöl- und Gasmotoren, Nähmaschinen, Walzen, Seidengeräte, die Pumpen aller Systeme, Maschinen- und Zylinder-Öle, Seifen, Leder- und Kamelhaarbarren, Gummi- und Asbestlichtungen, wasserdichte Wagendecken, Dynamen und Elektromotoren, Glühlampen etc. — Preisen gratis und franco. 100

## Garantiert echten Himbeersaft

empfiehlt als Spezialität die Firma

## Ad. Reich

Fruchtsaftpresserei, Likörfabrik und Stiwowitzgrossbrennerei

in

Buchlowitz (Mähren)

135 Gegründet 1801.

## Geschäftsstelle der k. k. Oesterreichischen Klassenlotterie Freischberger & Co., Wien

I., Operngasse Nr. 14

empfiehlt sich zur reellsten Ausführung von

### Bestellungen

für die VI. Klassenlotterie.

Hauptgewinn mindestens 702.000 K  
eventuell Eine Million Kronen  
bar ohne jeden Abzug.

Authentischer Spielplan gratis. Bestellungen am einfachsten per Postanweisung, auch per Postkarte. Deutliche Schrift und genaue Angabe des Namens und der Adresse erbeten.

Originallose werden sofort zugesendet.

Ziehung erster Klasse schon am 14. und 15. Juni 1916.

1/2 Los  
K 40.—

1/2 Los  
K 20.—

1/2 Los  
K 10.—

1/2 Los  
K 5.—

## DIE STIMME SEINER MAJESTÄT

Eigene Werkstätte  
KRAKAU, Florjanczergasse Nr. 25.

Grosse Auswahl der neuesten, verbesserten trichterlosen Apparate u. Platten 20.000 Platten in verschiedenen Sprachen.

aus sämtlicher Erbsprache und Heerführer sind erhältlich, ausschließlich in dem

JOSEF WECHSLER

LEMBERG, Sykulsakagasse Nr. 3.

Katalog gratis.

in verschiedenen Sprachen.